

Individuálna výročná správa

Obce Ruská Bystrá  
za rok 2014

Ján Sakulič

1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	5
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	5
6.3. Sociálne zabezpečenie	5
6.4. Kultúra	5
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	6-7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	8
7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2014	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12

10.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	12
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	12

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce v obci, konanie akcií pre občanov hlavne za účelom dobrého spolunažívania občanov v rámci obce.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Ruská Bystrá  
Sídlo: Ruská Bystrá  
IČO: 00 325 724  
Štatutárny orgán obce: starosta obce  
Telefón: 658 4071  
Mail: ruskabystra@lekosonline.sk  
Webová stránka: www.ruskabystralekosonline.sk

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Ján Sakulič  
Zástupca starostu obce: Zdena Gajdošová  
Obecné zastupiteľstvo: Mních Michal  
Konik Ján  
Ing. Novaková Lenka  
Radvanová Mária

Komisie: 1. Ochrana verejného záujmu  
2. Ochrana pre verejný poriadok v obci  
3. Priestupková komisia  
4. Komisia pre verejné obstarávanie

Obecný úrad: Mária Mitrová

#### **4. Poslanie, ciele**

Poslanie obce:

Jedným zo základných predpokladov rozvoja obce je dodržiavanie zákonnosti a pravidiel miestnej samosprávy, ochrana života a osobného majetku občanov, ale aj životného prostredia.

Ciele obce: Vybudovanie protipovodňových opatrení v obci a výstavba domu smútku

#### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **5.1. Geografické údaje**

Susedné mestá a obce : Ruský Hrabovec

Celková rozloha obce : 1 195 ha

Nadmorská výška : 410

##### **5.2. Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 118

Národnostná štruktúra : slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : klesajúci vývoj

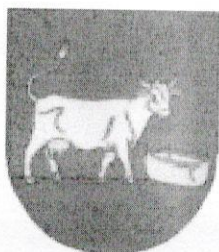
##### **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 23 %

Nezamestnanosť v okrese : 23 %

##### **5.4. Symboly obce**

Erb obce :



## 5.5. História obce

Obec je evidovaná z roku 1405 ako Biztra, neskôr ako Ruské Bystré (1808), Ruská Bystrá (1927); po maďarsky Oroszbiztra, Oroszsebes.

Obec sa spomína 1405. V 16. stor. patrila panstvu Humenné, neskôr Dessewffyovcom. R. 1715 mala 5 domácností, 1787 9 domov a 53 obyv., 1828 16 domov a 118 obyv.

Od konca 18. a 19. stor. bola zemepánom rodina Keglevichovcov. V chotári boli rozsiahle lesy a pasienky. Koncom 19. stor. mala v obci majetky rodina Izépiovcov. Za I. ČSR sa obyv. zaoberali drevorubačstvom a pastierstvom. V r. 1939-44 bola obec pripojená k Maďarsku. Časť obyv. pracovala je vo VSŽ Košice a v stavebníctve.

5.6. **Pamiatky:** drevený kostolík z roku 1720 -1730 zapísaný v UNESCO

## 6. Plnenie funkcií obce

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí poskytuje:

- Základná škola v Podhorodi
- Materská škola v Podhorodi

6.2. **Zdravotníctvo** - zdravotnú starostlivosť poskytuje:

- Obvodný lekár – Podhorod'

6.3. **Sociálne zabezpečenie** – obec nepokytuje opatrovateľskú službu

### 6.4. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : slávnosť 6. výročia zapísania dreveného chrámu do zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO

### 6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Miestne pohostinstvo a potraviny

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Eurofarma Michalovce
- Urbárske spoločenstvo Ruská Bystrá

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2014. Obec v roku 2014 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2014.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15. 12. 2013 uznesením č. 4/2013.

Rozpočet bol zmenený päťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 5/2014
- druhá zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 5/2014
- tretia zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 5/2014
- štvrtá zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 5/2014
- piata zmena schválená dňa 15. 12. 2014 uznesením č. 5/2014

### 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2014	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>				
z toho :				
Bežné príjmy	36000	37874,03	36432,08	101,2
Kapitálové príjmy	0	0		
Finančné príjmy	0	0		
<b>Výdavky celkom</b>				
z toho :				
Bežné výdavky	36000	32102,03	31132,2	86,4
Kapitálové výdavky	3875	1489	800	20,6
Finančné výdavky	2400	4283	4282,4	178,4
<b>Rozpočet obce</b>				

## Rozbor plnenia príjmov za rok 2014

### - Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
36000	37874,03	105,2

### - daňové príjmy 100:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
32200	30284,27	94

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	16 916,59
Daň z pozemkov	12 542,11
Daň zo stavieb	347,57
Daň za psa	38
Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad	440

### - nedaňové príjmy 200:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
1200	1673,78	139,48

Príjmy z prenajatých budov	520
Ostatné poplatky	34,30
Za porušenie predpisov	300
Poplatky a platby sa predaj výrobkov a služieb	818,02
Úroky z vkladov	1,46

### - iné nedaňové príjmy 300:

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% plnenia
2600	4474,03	172

Granty a transfery boli účelovo učené a boli použité v súlade s ich účelom.

## Rozbor čerpania výdavkov za rok 2014

### 1 Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
29725	31132,2	104

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

### Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	10 973,32
Cestovné	1 515,23
Reprezentačné	815,44
Odmeny na základe dohôd o vykonaní práce	3 187,32

## 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
3875	800	20,6

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

## 3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2014	Skutočnosť k 31.12.2014	% čerpania
2400	4282,4	178,4

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek kapitálového rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2014 v EUR
Bežné príjmy spolu	36432,08
Bežné výdavky spolu	31132,2
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>5299,88</b>
Kapitálové príjmy spolu	0
Kapitálové výdavky spolu	800
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-800</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>4499,88</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	
Príjmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	4283
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-4283</b>
PRÍJMY SPOLU	
VÝDAVKY SPOLU	
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>216,88</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	0
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	

**Prebytok rozpočtu** v sume 216,88 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

**Zostatok finančných operácií** v sume 309,39 navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu

### 7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
<b>Príjmy celkom</b>				
z toho :				
Bežné príjmy	36432,08	32000	32000	32000
Kapitálové príjmy	0	0		
Finančné príjmy	0			

	Skutočnosť k 31.12.2014	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017
<b>Výdavky celkom</b>				
z toho :				
Bežné výdavky	31132,2	23865	32000	32000
Kapitálové	800	5735		
Finančné výdavky	4282,4	2400		

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Majetok spolu</b>	193808,33	187692,84	<b>187500</b>	<b>187500</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	192647,4	186800,63	187000	187000
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	197,52	197,52		
Dlhodobý hmotný majetok	168052,35	162205,58	162600	162600
Dlhodobý finančný majetok	24397,53	24397,53	24400	24400
<b>Obežný majetok spolu</b>	1160,9	873,24	500	500
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	1021,02	563,85		
Finančné účty	139,91	309,39	500	500
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
<b>Časové rozlíšenie</b>	0	18,97	0	0

## 8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	193808,33	187692,84	<b>187500</b>	<b>187500</b>
<b>Vlastné imanie</b>	114862,51	117611,85	122500	122500
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				
Fondy				
Výsledok hospodárenia	114862,51	117611,85	122500	122500
<b>Záväzky</b>	11582,68	6540,47	5000	5000
z toho :				
Rezervy				
Zúčtovanie medzi subjektami VS	28,17	28,17		
Dlhodobé záväzky				
Krátkodobé záväzky	829,53	69,72		
Bankové úvery a výpomoci	10724,98	6442,58	5000	5000
<b>Časové rozlíšenie</b>	67363,14	63540	60000	60000

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1021,02	563,85

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2013	Zostatok k 31.12 2014
Záväzky do lehoty splatnosti	11582,68	6540,47

## 9. Hospodársky výsledok za 2014 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
<b>Náklady</b>				
50 – Spotrebované nákupy	4518,52	3126,39	3000	3000
51 – Služby	8873,03	6458	6000	6000
52 – Osobné náklady	14740,58	21009,83	22000	22000
53 – Dane a poplatky	0	264,76		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	18,97	18,97		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej	5846,77	5846,77	5900	5900
56 – Finančné náklady	884,21	711,28	700	700
57 – Mimoriadne náklady				
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov				
59 – Dane z príjmov				
<b>Výnosy</b>				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	56,61	3,33	0	0
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	29697,25	30159,56	30000	30000
64 – Ostatné výnosy	3262,57	1336,53	1300	1300
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	2,86	1,46		
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	6565,04	8296,65	0	0
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	4721,22	2361,53	0	0

Hospodársky výsledok /kladný, záporný/ bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2014 obec neprijala granty a transfery.

### 10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2014 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN.

### 10.3. Významné investičné akcie v roku 2014

Investičné akcie realizované v roku 2014 neboli.

### 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- výstavba domu smútku a vybudovanie protipovodňových opatrení

### 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

### 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor.

Vypracovala: Mária Mitrová

Schválil: Ján Sakulič

V Ruskej Bystrej dňa 14. 6. 2015



### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke